

Huxie

by Manis-h

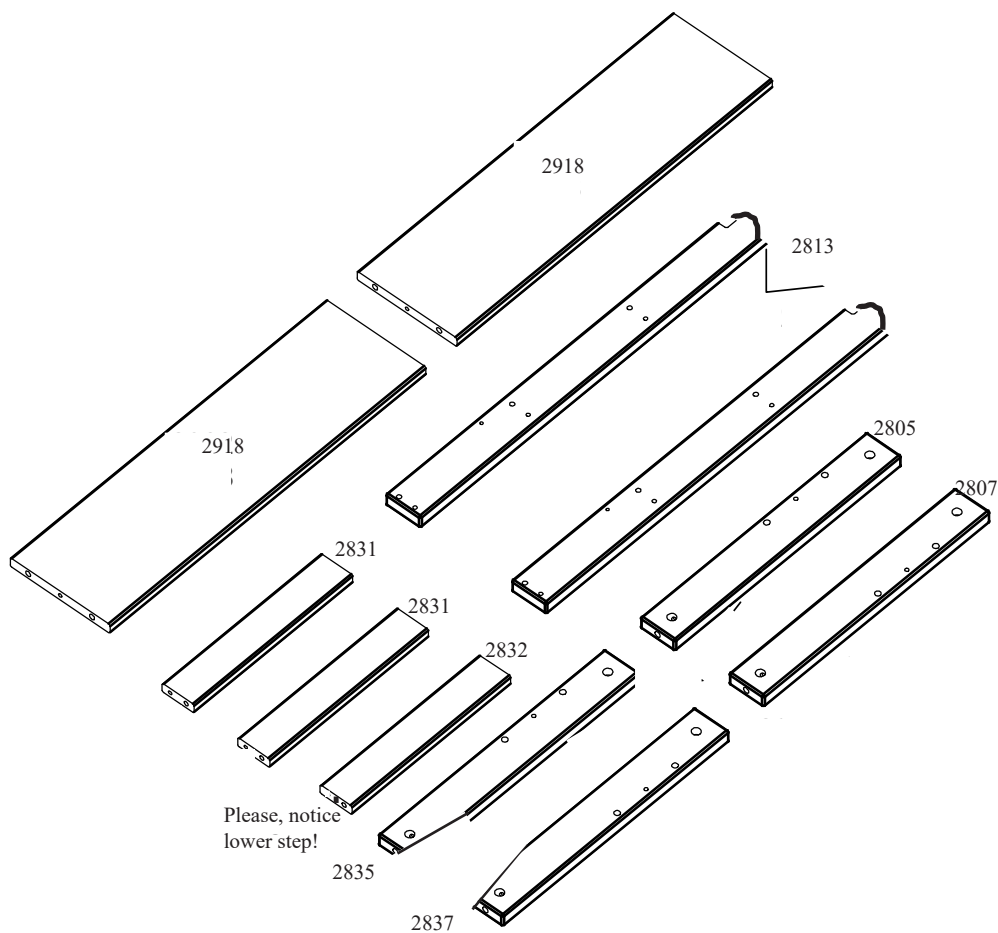
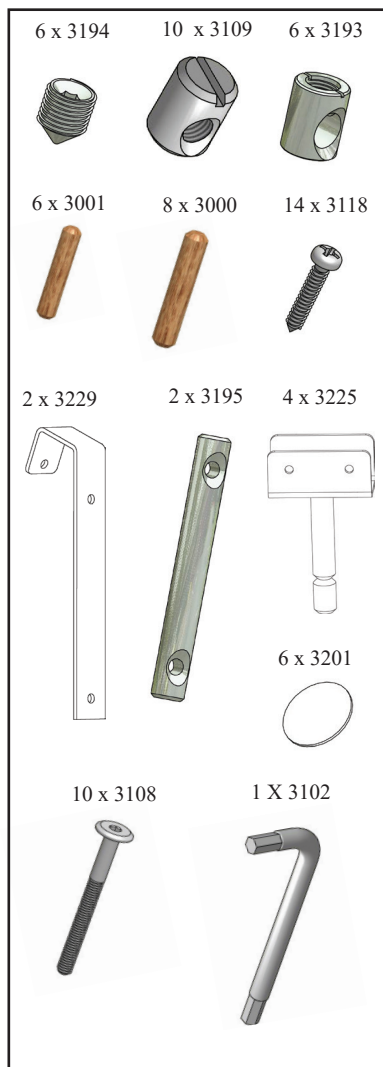
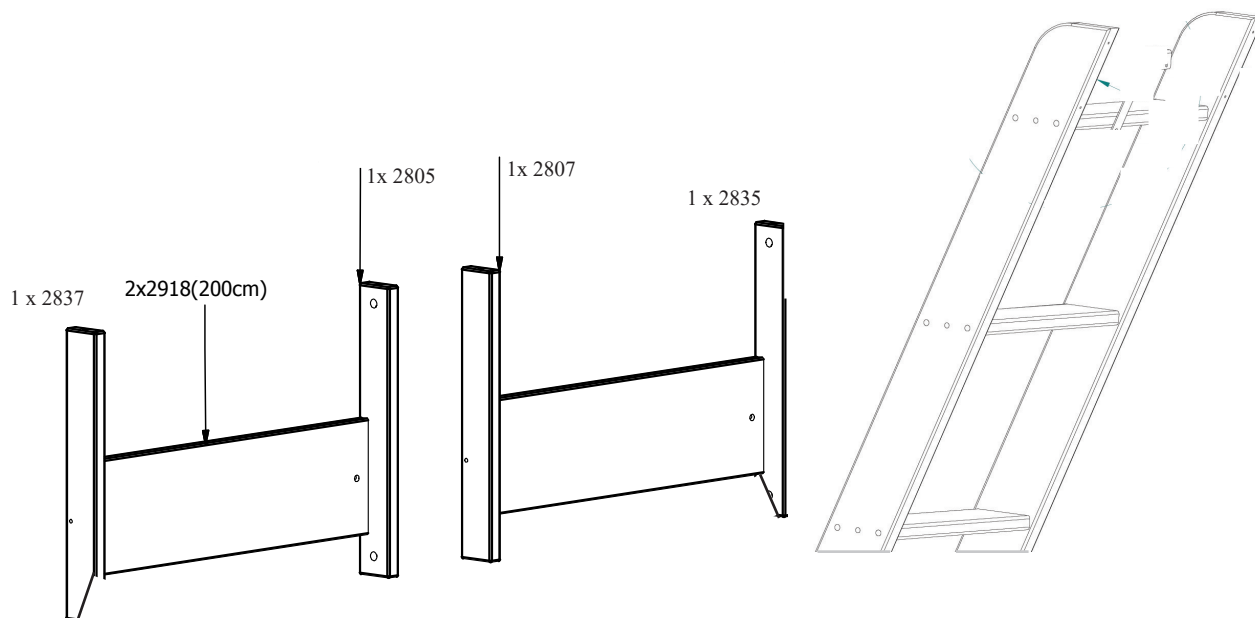
This product is designed
and manufactured by
Manis-h 2013 A/S
Toenballevej 13, 7130 Juelsminde
Denmark - info@manis-h.com

Monterings-og brugsvejledning
Assembly instructions and directions for use
Montageanleitung und Gebrauchsanweisung
Instructions de montage et d'utilisation

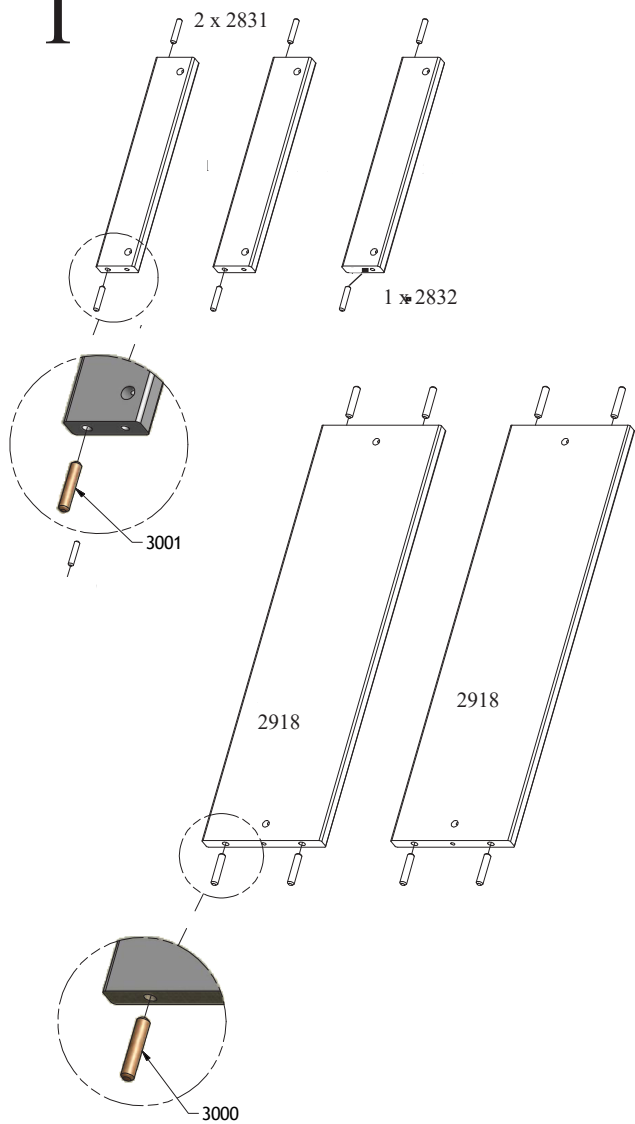
For indoor domestic use. (05.22) Made in Denmark

art.nr. 50250

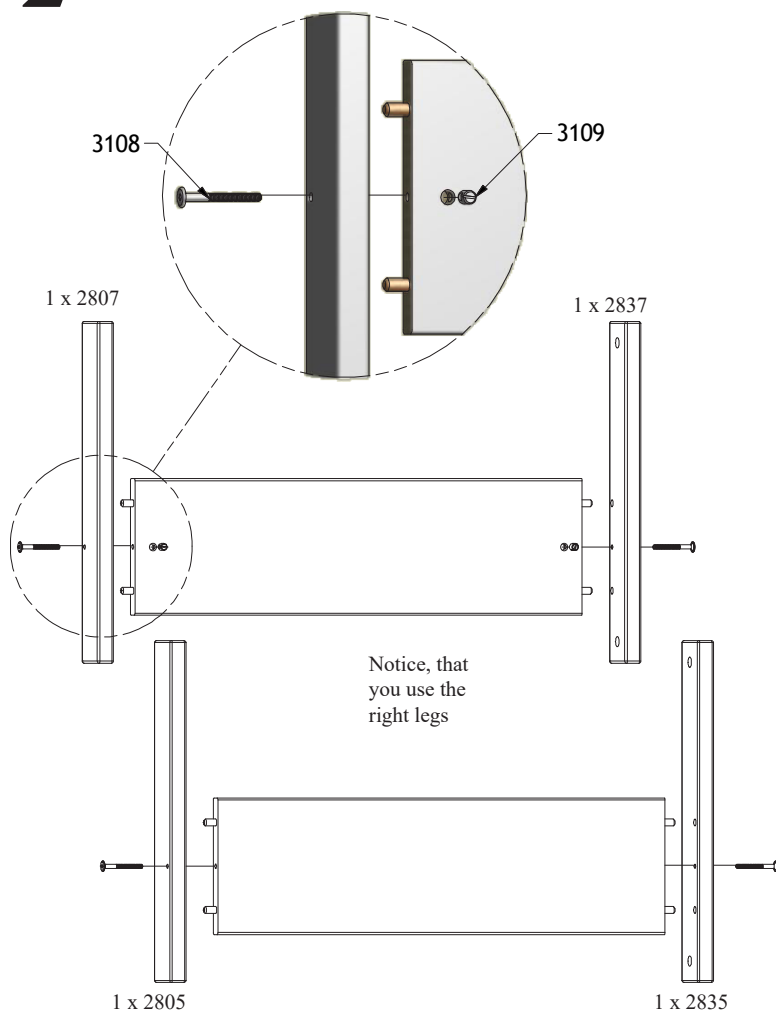
Stige + ben til familieseng
Ladder + legs for family bed
Leiter + Pfosten für Familienbett



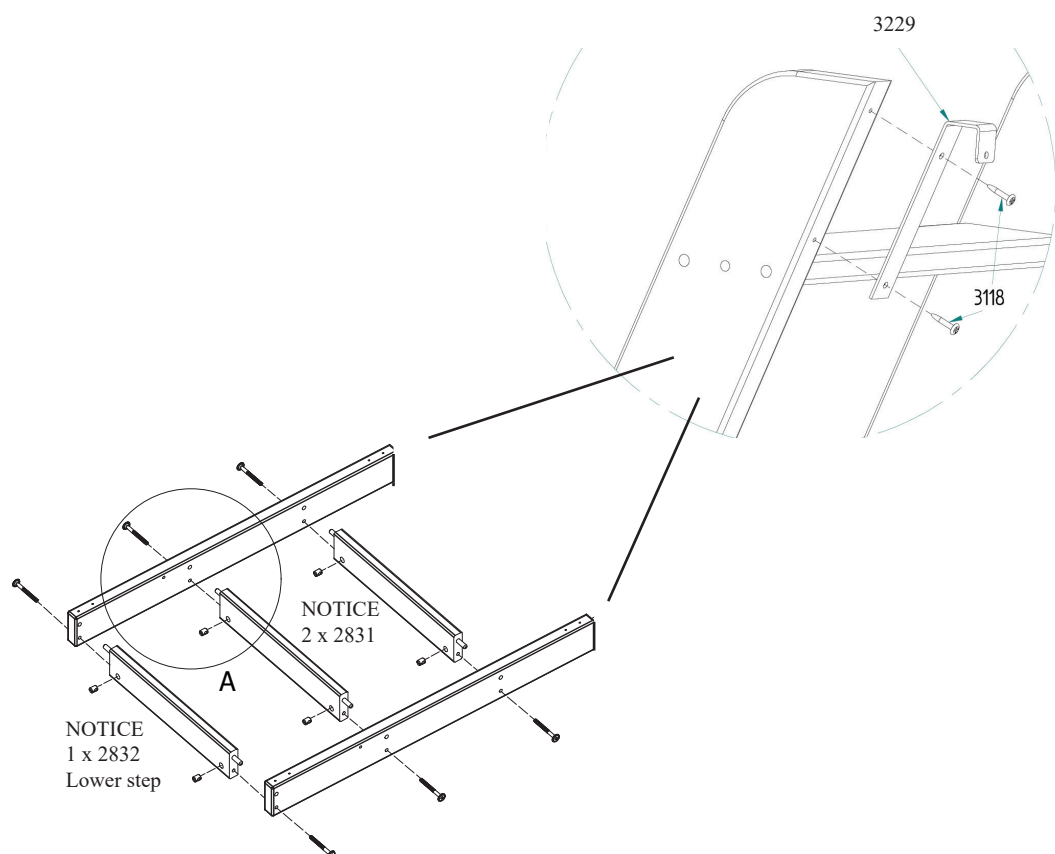
1



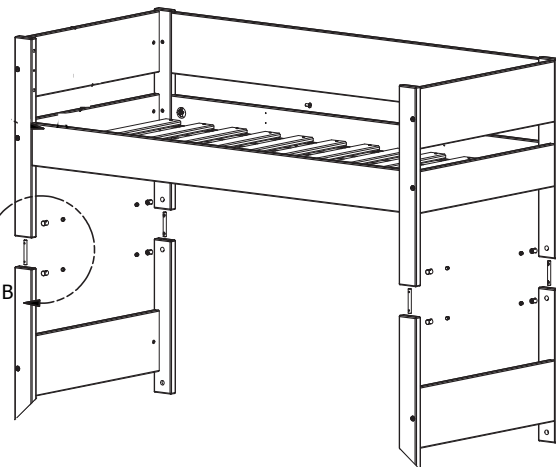
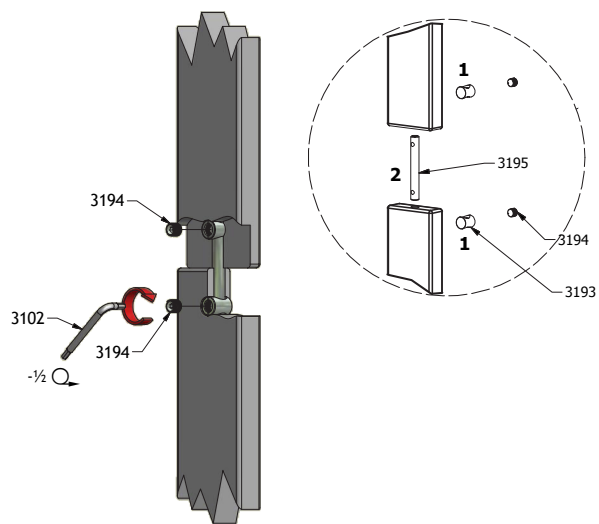
2



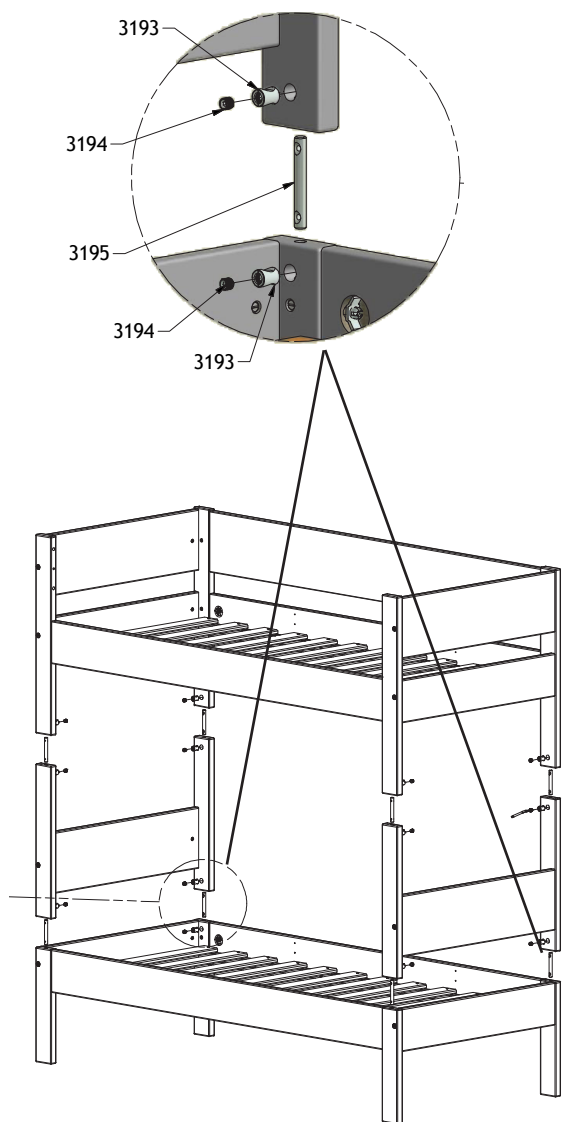
3



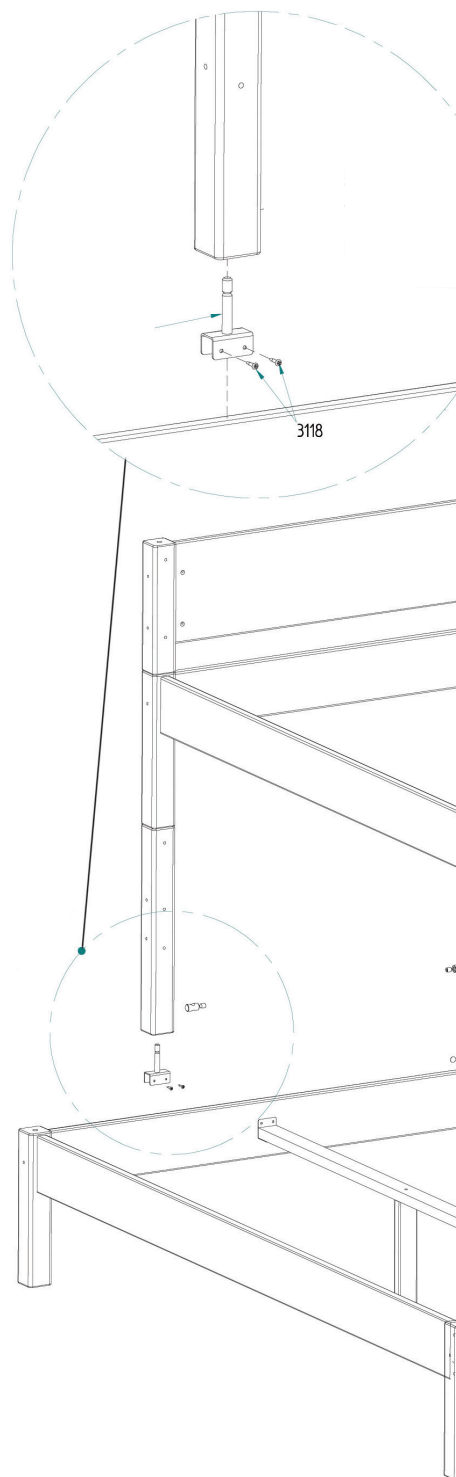
4



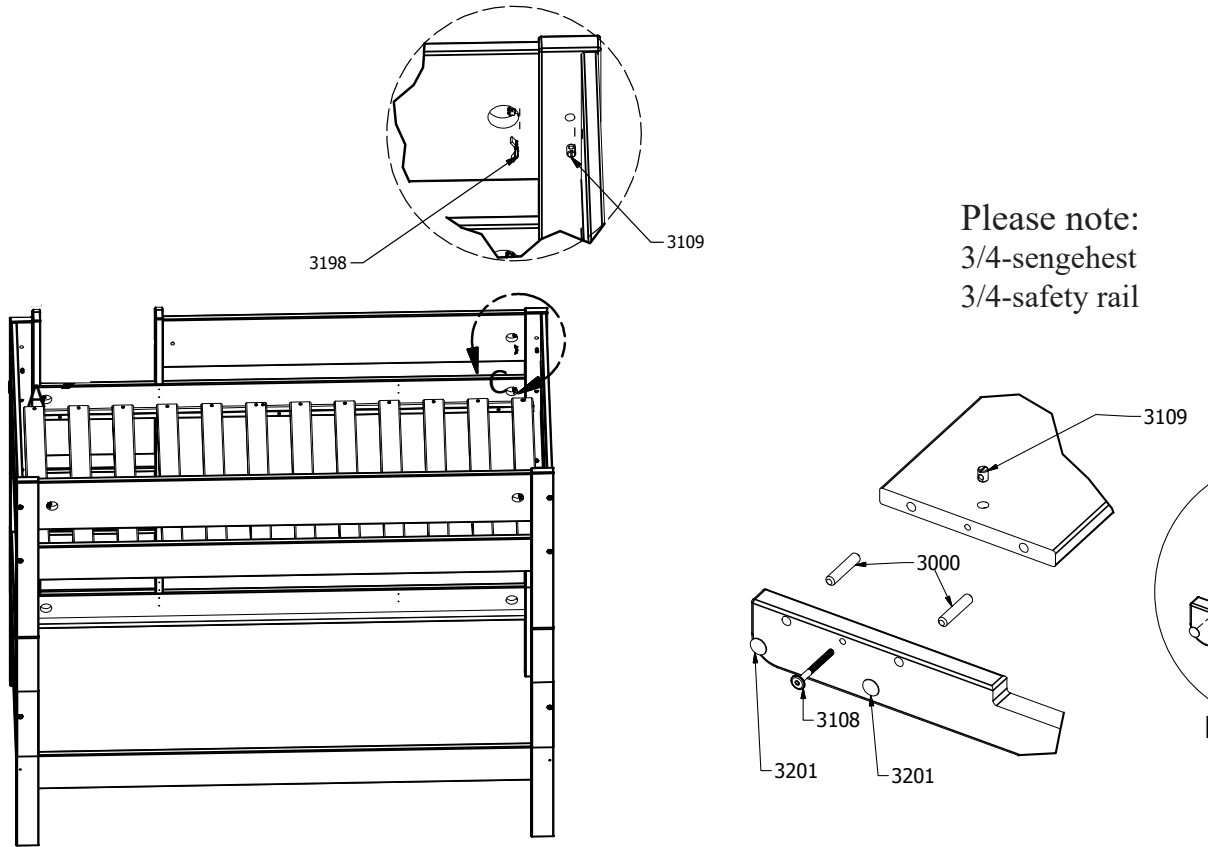
5



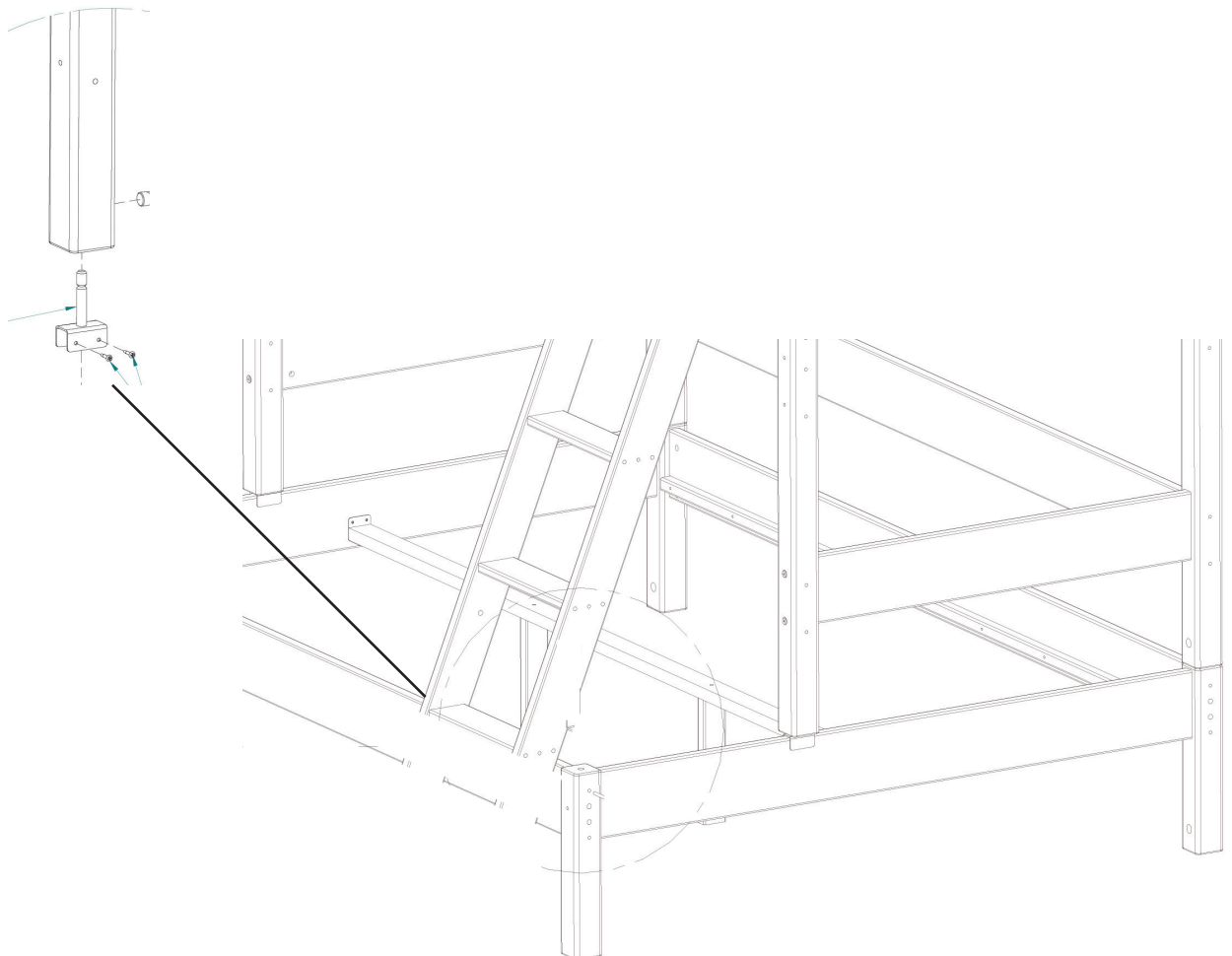
6

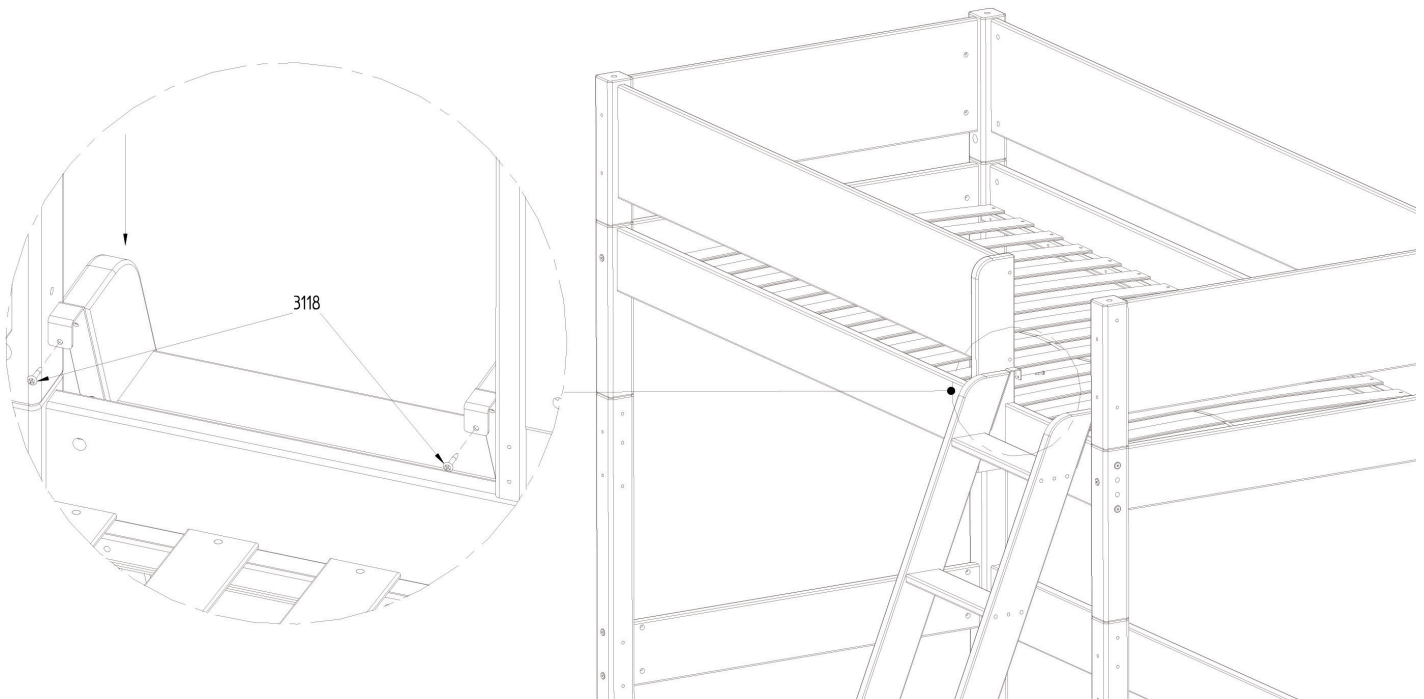


6



7





DK: Råd om vedligeholdelse: Tør af med en fugtig klud. Evt. større pletter fjernes med en fugtig svamp med sæbe. Undgå opløsningsmidler. Skruer og bol-te efter-spændes med jævne mellemrum.

DK: Vigtigt, bør gemmes til fremtidig brug. Læses omhyggeligt.

Montering: Etage- og højsengen skal iflg. lovgivningen være forsynet med 4 senge- heste og en stige eller lign. til øverste seng. Etage- og højsengen overholder de eu- ropæiske EN 747-2007 standarder for sikkerhed og holdbarhed.

Madrassen: Denne seng er designet til en madras-størrelse på 70x160cm / 90x200cm. Den totale tykkelse må højst være 18 cm. Madrassens øverste kant må ikke overskride markeringen på stolpen til sengehesten.

Vigtigt: Vær opmærksom på faren for, at børn under 6 år kan falde ned, når de benytter overkøjen. Brug ikke sengen, hvis der er fejl eller mangler. Vær opmærksom på, at børn kan blive kvalt i dele som reb, snore, liner, seler og bæltter, som er fastgjort eller hængt på etage- eller højsengen.

Advarsel: Børn kan komme i klemme mellem sengen og væggen. For at undgå alvorlige skader må afstanden mellem toppen af sengen og væggen ikke overstige 75 mm eller skal være større end 230 mm.

GB: Maintenance Instructions: Cleaning with a wet cloth, use a sponge with soap to remove obstinate dirt. Avoid solvents and dilutions. Screws and bolts should from time to time be retightened.

GB: Important, retain for future references. Read carefully.

Assembly: Current legislation requires that the bunk- or high bed must be fitted with 4 safety-rails and a ladder or similarly for the upper bed. The bunk-and high bed meet the European EN 747-2007 standards for security and durability.

Mattress: This bed is designed to use a mattress size 70x160cm / 90x200cm. The total thickness must not exceed 18 cm. The mattress top must not pass the marking on the post for the safety-rail.

Important: Be aware of the danger of young children – under 6 years – falling from the upper bed. Do not use the bed if any structural part is broken or missing. Be aware that children can strangle in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung on a bunk- or high bed.

Warning: Children can become trapped between the bed and the wall. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the wall shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm.

D: Pflegehinweis: Pflege mit einem feuchten Lappen. Für hartnäckigen Schmutz empfehlen wir einen Schwamm mit Seife. Vermeiden Sie Lösungs- und Verdünnungs- mittel. Schrauben und Bolzen sollten regelmässig nachgezogen werden.

D: Wichtiger Hinweis, bitte sorgfältig durchlesen. Zum nachschlagen aufbewahren.

Montage: Das Oberbett des Etagen oder Hochbettes muss laut Gesetz mit 4 Absturz- sicherungen und einer Leiter oder ähnlich ausgerüstet sein. Das Etagen- oder Hoch- betten spricht den europäischen EN 747-2007 Sicherheits- und Haltbarkeits Standard.

Matratze: Diese Bett ist für Matratzen in 70x160cm / 90x200cm geeignet. Die Maximal- dicke der verwendeten Matratze darf 18 cm nicht überschreiten. Die Matratzenoberseite darf nicht über die im Absturz- sicherungsposten aufgebrachte Markierung der max. Matratzenhöhe hinausragen.

Wichtiger Hinweis: Es besteht die Gefahr, dass insbesondere jüngere Kinder (unter 6 Jahren) aus dem oberen Bett herausfallen könnten. Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile fehlen oder gebrochen sind. Kleine Kinder können sich in Seilen, Fäden, Schnüren, Stricken, Gurten – welche an einem Etagen- oder Hochbett angebracht sind – verfangen, und im schlimmsten Fall erhängen.

Warnhinweis: Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungs-gefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der Wand höchstens 75 mm betragen oder der Abstand muss grösser als 230 mm sein.

F: Maintenance: Essuyez avec un chiffon humide. Les tâches peuvent être nettoyées avec une éponge imbibée d'eau savonneuse. Il convient de toujours serrer correc- tion et de veiller à ce qu'ils ne se desserrent pas.

F: IMPORTANT — LIRE ATTENTIVEMENT — À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Conforme aux exigences de sécurité de la norme NF EN 747.

Matelas: Ce lit a été construit pour une taille de matelas de 70x160cm / 90x200cm. L'épaisseur totale ne doit pas être supérieure à 18 cm. Le bord supérieur du matelas ne doit pas dépasser la marque se trouvant sur le montant des barreaux du lit.

Important: Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 ans, en raison des risques de blessures dues aux chutes. Il convient de ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé lorsqu'une partie de la structure manque ou est cassée. Les enfants peuvent s'étrangler avec des articles tels que des cordes, des ficelles, des cordons, des harnais et des ceintures attachés ou accroché sur un lit superposé/lit surélevé.

Avertissement: Les enfants peuvent courir le risque de se retrouver coincés entre le lit et le mur. Pour éviter tout accident grave il faut que la distance entre la partie supérieure du lit et le mur ne dépasse pas 75 mm et que la distance minimum soit de 230 mm.